

# NOVEDADES DE HILLSBORO

## NOTICIAS Y EVENTOS DE LA CIUDAD DE HILLSBORO

Mayo/Junio 2016

### Mensaje de Bienvenida de Danielle Garza



¡Hola! Estoy muy agradecida de ser empleada la Ciudad de Hillsboro, pero estoy aún más agradecida de que por medio de mi trabajo tengo la oportunidad de relacionarme con ustedes, la comunidad de Hillsboro.

El verano está por llegar, y me llena de alegría invitarlos a participar y disfrutar de los eventos que el Departamento de Parques y Recreación de la Ciudad de Hillsboro ofrecen. Reserve la fecha para asistir al festival gratuito "Celebrar Hillsboro" el próximo 16 de Julio. Además no se olviden de la Serie de Conciertos "Showtime en el Parque Shute" los jueves del 7 de Julio al 18 de Agosto. Si les gusta bailar salsa no se pierda en particular el concierto de Dina y los Rumberos el 21 de Julio.

Los invitamos a que visiten nuestras instalaciones y oficinas donde podemos darles la información necesaria para inscribirse a clases, disfrutar de nuestros parques y darnos cualquier sugerencia o comentario sobre los servicios que ofrecemos.

El ayuntamiento de la Ciudad de Hillsboro quiere saber qué necesitamos hacer para que los programas y eventos que ofrecemos respondan a las necesidades de todos ustedes. ¡Por favor visítenos! Estaremos felices de servirles y saludarlos.

*-Daniela Garza, Coordinadora de eventos especiales, Hillsboro Parques & Recreación*

### Otro Increíble Festival Cultural Latino

El 12o. Festival Cultural Anual Latino presentado por la Cámara de Comercio de Hillsboro fue todo un gran éxito. Miles de familias pasaron el día en el centro o downtown de Hillsboro gozando de la música, los bailables, la comida, y el futbol callejero. La Ciudad de Hillsboro ayudó a patrocinar el evento y muchos de sus empleados estuvieron presentes para repartir gratis manzanas y compartir información. La Ciudad de Hillsboro ofrece servicios tales como parques y recreo, bibliotecas, agua, bomberos, policía, inspectores de edificios, y muchos más.



Visite [Hillsboro-Oregon.gov/CreciendoJuntos](http://Hillsboro-Oregon.gov/CreciendoJuntos)

## Biblioteca Principal y Biblioteca Sucursal del Parque Shute Ofrecen "Fixtations" (Estaciones Para Arreglar) Bicicletas

La Biblioteca Principal y la Biblioteca Sucursal del Parque Shute Ahora Ofrecen "Fixtations" (Estaciones Para Arreglar) Bicicletas: son estaciones fuera de cada sucursal que ofrecen pinzas, desatornilladores, palancas de neumáticos, bombas de aire, y un estante de apoyo para sostener su bicicleta al venir a repararla. El Subsidio Revolvente de Sostenibilidad proporcionó el dinero para las "fixtations", que fueron instaladas por los empleados de la Ciudad. Ahora, es mucho más divertido llegar a la biblioteca en su bicicleta.



## La Biblioteca Sucursal del Parque Shute Ofrece Apoyo de Voluntarios Bilingües

Los usuarios de la Biblioteca Sucursal del Parque Shute pueden reunirse hasta finales de junio con los jóvenes voluntarios bilingües (que hablan español e inglés) cuando se necesite ayuda técnica. Como parte de la asociación de las Bibliotecas Públicas de Hillsboro con el programa de Conectores Digitales de Adelante Chicas, los voluntarios responden a sus preguntas, por ejemplo la forma de entrar a la computadora, y el uso de las copadoras e impresoras.



## Vigile el Día de Colección de Basura y Reciclaje con su Aplicación de su Smartphone

¿Ya está cansado de preguntar si es la semana adecuada para sacar su recipiente de reciclaje? El Condado de Washington creó una aplicación para su teléfono inteligente y así ayudarle a usted a saber el día: una herramienta para saber el Día de la Basura y el Día del Reciclaje. También puede registrarse por teléfono, por correo electrónico, o para recibir textos de recordatorio. Encuentre la liga para la aplicación en: [Hillsboro-Oregon.gov/Sustainability](http://Hillsboro-Oregon.gov/Sustainability).



## Visite nuestro Sitio Web de la Ciudad de Hillsboro en Español: Creciendo Juntos

La Ciudad de Hillsboro ha creado un Sitio Web en Español en donde se incluye para las familias y los niños una guía de los Eventos del Verano 2016, y también una Guía de los Servicios de la Ciudad de Hillsboro. Obtenga la información que usted busque y necesite en español visitando la página Web en [Hillsboro-Oregon.gov/CreciendoJuntos](http://Hillsboro-Oregon.gov/CreciendoJuntos) y conozca a algunos de los empleados que hablan español y trabajan para la Ciudad de Hillsboro. 



## CONEXION CON EL CONCILIO

¿Cuál evento del verano en Hillsboro espera usted con mayor ansiedad?



**Alcalde**  
**Jerry Willey**

*Mercado del Martes por la Noche*



**President de Concilio**  
**Steve Callaway**

*Celebre Hillsboro*



**Concejala**  
**Olga Acuña**

*Celebre Hillsboro*



**Concejala**  
**Kyle Allen**

*Películas en la Plaza*



**Concejala**  
**Darell Lumaco**

*Desfile del 4 de Julio en Hillsboro*



**Concejala**  
**Fred Nachtigal**

*Desfile del 4 de Julio en Hillsboro*



**Concejala**  
**Rick Van Beveren**

*Show Internacional del Aire en Hillsboro*

**Siganos en Twitter:**  
**@CityofHillsboro**

**Hillsboro-Oregon.gov/  
CreciendoJuntos**

## REPORTE DEL GERENTE DE LA CIUDAD

### Nuestra Policía Merece Nuestro Reconocimiento



*Gerente de la Ciudad*  
*Michael Brown*

Le puedo asegurar que en Hillsboro, nuestros profesionistas de la seguridad pública se preocupan profundamente por nuestra comunidad. Ellos respetan y tienen compasión en las situaciones más sensitivas. Fundamental para la cultura en el Departamento de Policía de Hillsboro para vigilar comunitariamente es su compromiso en el desarrollo y mantenimiento de la confianza de nuestra comunidad. A menudo vemos a nuestros oficiales en vehículos de colores negro y blanco patrullando nuestros vecindarios.

Los Oficiales de Recursos en las Escuelas de Hillsboro construyen relaciones positivas con miles de los estudiantes, los animan para que hagan

decisiones positivas, y les demuestran por qué las familias pueden tener confianza en nuestros oficiales encargados de la ley para protegernos y servirnos. En los mercados agrícolas y en los negocios locales, me he dado cuenta que los habitantes gozan de conversaciones casuales con nuestros empleados del Departamento de Policía.

He asistido a nuestros constantes programas educativos y de alcance comunitario basados en la comunidad, como los de Mediación en los Vecindarios, Seguridad en la Ciudad, Academia de Ciudadanos, y la Academia de Innovaciones. Nuestro Concilio de la Ciudad reconoce las necesidades que tiene nuestra comunidad de mostrar aprecio y respeto a todos aquellos que nos mantienen a todos sanos y salvos. Por eso el Concilio continúa apoyando a nuestros profesionistas de la seguridad pública.

La próxima vez que usted vea a un oficial del Departamento de Policía de Hillsboro o a alguno de los demás empleados demostrando su amabilidad, respecto, ayuda y cuidado, le pido a usted que le haga saber cuánto es apreciado. Si a usted le gusta lo que ve, hágaselo saber. Así como es reconfortante saber que nuestros empleados del Departamento de Policía nos están cuidando, también es reconfortante para ellos saber que la comunidad los apoya en su trabajo para hacer de Hillsboro un gran lugar donde vivir. Nuestra comunidad se merece empleados que hagan cumplir la ley que sean iguales o mejores que los del Departamento de Policía de Hillsboro. 



## Pix en la Plaza

**¡Gratis!**



*Star Wars: The Force Awakens*  
**Junio 17**



*Lego Movie*  
**Junio 24**



*Coraline*  
**Julio 1**

Actividades y actuaciones comienzan a las 7 pm, inicio de la película al atardecer. Traiga sus sillas y cobijas. Por favor deje a las mascotas en casa.

Presentado por:



Para obtener información, visita [www.Hillsboro-Oregon.gov/water](http://www.Hillsboro-Oregon.gov/water) O contacta Amy Geerling 503-615-6737

## Día de Obras Públicas

Sábado, 21 de Mayo de 8 am - 1:30 pm  
En la plaza del Centro Cívico  
150 E. Main Street



**¡Manos a la obra!**  
**Súbete a nuestros vehículos y experimenta con las herramientas de trabajo.**  
**¡Habrá pintacaritas y mucho más!**



## Próximas Elecciones para Alcalde y el Concilio de la Ciudad de Hillsboro en Noviembre

El 8 de noviembre, 2016, las Elecciones Generales darán lugar a cambios en el Concilio de la Ciudad de Hillsboro, incluyendo a un nuevo Alcalde y por lo menos a dos nuevos Concejales de la Ciudad. Los límites del período impiden que el Alcalde Willey y la Concejala Olga Acuña puedan postularse para otro nuevo período de cuatro años en el cargo. El Alcalde Willey ha fungido como Alcalde #49 de la Ciudad desde su primera elección en noviembre del 2008. La Concejala Acuña ha representado el Distrito 2, Puesto B desde que fue designada para llenar la vacante el 2008.

El cargo del Distrito 1, Puesto B al que fue designado el Concejala Rick Van Beveren estará disponible para su elección en noviembre, al igual que el Distrito 3, Puesto B que ha llenado el Concejala Fred Nachtigal, quien fue elegido en noviembre del 2012.

Todos los cargos del Concilio de la Ciudad no son partidistas y representan a toda la comunidad. El periodo de elección dura cuatro años. Los candidatos deben estar registrados para votar en el Estado de Oregon y deben residir en la Ciudad por lo menos durante un año entero inmediatamente antes de la elección. 



HILLSBORO SCHOOL DISTRICT

# FESTIVAL

*orgullosos de ser* **HSD**

una exhibición de creatividad y talento estudiantil

21 de mayo de 2016, 8 a.m. - 1:30 p.m.

El centro de Hillsboro

En conjunto con el mercado agrícola (Farmers' Market)

¡Únase a nosotros para celebrar lo que hace a HSD el mejor lugar para estar!

Exposición de arte estudiantil ★ Presentaciones en vivo  
Concurso de ajedrez ★ Jóvenes empresarios  
Pabellón STEM/STEAM  
Presentaciones de Caminos a la Universidad y a la Profesión  
Concurso de mascotas de las escuelas y ¡mucho más!



[www.hsd.k12.or.us](http://www.hsd.k12.or.us)

Asistencia promocional provista por:



Estas son las fechas principales para quienes tengan interés en postularse para cargos de elección:

- 11 de Julio** El candidato comienza con su registro
- 30 de Agosto** El candidato completa su registro (a las 5 pm)
- 2 de Septiembre** Último día para que el candidato desista
- 12 de Septiembre** Último día para entregar una declaración del candidato para el folleto del Votante del Condado de Washington
- 8 de Noviembre** Día de las Elecciones
- 3 de Enero, 2017** Ceremonia de la Toma de Posesión del Concilio de la Ciudad

Los candidatos pueden registrarse para postularse a algún cargo por declaración (acompañando el registro con la cuota de \$50 dólares conforme a la Resolución No. 2256), o por petición con 20 firmas. Las hojas de petición necesitan ser verificadas para su exactitud. Para mayor información, contacte la Oficina del Registrador de la Ciudad llamando al teléfono 503-681-6117.



## Oportunidades de Foto Familiar en el Día de Obras Públicas en Hillsboro

En las fotos anteriores de los Días de Obras Públicas en Hillsboro vemos a niños de todas las edades subiéndose a la silla de la excavadora, o de la máquina barredora de calles, o de la máquina quitanieves, o de un camión de basura. Usted no tiene que ser niño para disfrutar del Quinto Día Anual de Obras Públicas de la Ciudad de Hillsboro el sábado 21 de mayo, en la Plaza del Centro Cívico.

Los empleados del Departamento de Obras Públicas de Hillsboro trabajan durante todo el año para mantener nuestras calles, servicios públicos, además de la infraestructura esencial. A usted le gustaría ver una demostración de la cámara robótica de televisión para el drenaje, o ponerse en contacto con los empleados del Departamento de Obras Públicas o de Recursos Hidráulicos, quienes le pueden explicar cómo funciona el equipo.

A sus niños les podrán pintar las caras, o podrán explorar el camión Vector y el cargador frontal. Venga al evento este año desde las 8 de la mañana hasta la 1:30 de la tarde el sábado 21 de mayo, y podrá usted también visitar al mismo tiempo el Mercado Agrícola de Hillsboro y gozar del Festival de Sentirse Orgulloso de Ser HSD en la Plaza del Centro Cívico. 



## Festival de Sentirse Orgulloso de Ser HSD Muestra Éxitos Estudiantiles

El Distrito Escolar de Hillsboro celebrará su segundo festival anual Orgullosos de Ser HSD de 8:00 a 1:30 p.m. el sábado, 21 de mayo, en el centro de Hillsboro en conjunto con el mercado agrícola (Farmers' Market) de Hillsboro. El festival es una exhibición del talento y el aprendizaje de los estudiantes, y ofrece una oportunidad a toda la comunidad para celebrar lo que es grandioso acerca de nuestro sistema educativo.

Los eventos destacados incluyen una exposición de arte estudiantil, puestos de jóvenes empresarios, un pabellón de STEM/STEAM (ciencia, tecnología, ingeniería, artes y matemáticas), presentaciones en escena, un concurso de mascotas de las escuelas y ¡mucho más! Vea las atracciones del año pasado y las novedades del Festival para el 2016 en [bit.ly/1bY4tx5](http://bit.ly/1bY4tx5).

## MENSAJE DEL ALCALDE

### Hillsboro Reduce Uso de Energía un 21 Por Ciento



Alcalde  
Jerry Willey

La Ciudad de Hillsboro ha reducido el uso de electricidad y gas natural en sus instalaciones hasta más del 21 por ciento desde el año 2012. También hemos mejorado la eficiencia en el uso del agua en nuestras instalaciones por un 15 por ciento desde el 2012. Hicimos todo esto en:

- La conversión de la iluminación de las albercas con alumbrado LED de alta eficiencia, y el mejoramiento en la eficiencia de las calderas más grandes en el Centro Acuático de Recreo del Parque Shute (SHARC, siglas en inglés)
- El mejoramiento de alta eficiencia en el alumbrado de varias instalaciones, incluyendo SHARC, el Centro Cívico, y el Parque de la Avenida 53
- La colocación de bombas retroalimentadoras del agua con velocidades variables en las fuentes de agua del Centro Cívico y el Parque de la Avenida 53



Hillsboro recibirá reconocimiento por todos estos logros en la Cúspide de los Mejores Edificios en Mayo del 2016 en Washington, DC, incluyendo una ceremonia en la Casa Blanca.

Usted puede ayudar a que nuestro aire y el medio ambiente sean más limpios y saludables reduciendo el uso de energía y de agua en su casa o en su negocio. Contacte a la agencia Energy Trust de Oregon o al Departamento de Recursos Hidráulicos de Hillsboro para saber más sobre los grandes incentivos disponibles para mejorar la eficiencia en su casa o en su negocio.

## 5 Maneras de que la Limpieza de Primavera Pueda Mantener Segura a su Familia

El Departamento de Bomberos de Hillsboro le ofrece unas cuantas sugerencias sobre la forma de reducir el desorden dentro y fuera de su casa y estas sugerencias le ayudarán a prevenir incendios:



- Limpie su casa, su garaje, y su sótano eliminando los artículos que no use, los periódicos almacenados, o la basura que pudiera comenzar un incendio y volver más difícil la salida para escapar de su casa en caso de algún incendio.
- Limpie su secadora de ropa. Además de limpiar el filtro de las pelusas antes o después de cada lavada de ropa, remueva la pelusa que se ha acumulado en el tambor y en la manguera de ventilación.
- Mantenga todos los materiales de almacenamiento lejos de las luces y calentones.
- Guarde los líquidos inflamables en recipientes de seguridad aprobados que impidan el escape de los vapores. Guárdelos en un cobertizo o garaje separado de su casa.
- Compruebe que las mangueras de propano para las parrilladas o barbacoas no tengan fugas ni grietas, y nunca use el propano en el interior del edificio.

Mantenga segura a su familia leyendo más consejos útiles en [Hillsboro-Oregon.gov/Fire](http://Hillsboro-Oregon.gov/Fire).

## Enmienda de Ley 34-243 Para el Sistema de Comunicaciones de Emergencia

Cuando una persona llama al 9-1-1 pidiendo ayuda, el sistema de comunicaciones en casos de emergencia del Condado de Washington se usa para despachar a las primeras personas que respondan a la escena tan pronto como les sea posible. El sistema lo utilizan los encargados de hacer cumplir la ley, los bomberos y rescatistas, y los proveedores de servicios de ambulancia de todo el condado. El sistema ha trabajado durante décadas, pero ahora los fabricantes ya no hacen partes importantes, la tecnología es obsoleta y los edificios y las torres no están diseñados para resistir un temblor de gran magnitud.



Por estas razones, se les pide a los votantes del Condado de Washington que piensen en la Enmienda de Ley 34-243 para ayudar a reemplazar y mejorar el sistema de comunicaciones de emergencia. Con la aprobación de los votantes el 17 de mayo, el Condado de Washington emitiría bonos generales de obligación para pagar \$77 millones de dólares en costos de capital para el equipo de emergencia 9-1-1 y las instalaciones, incluyendo:

La tarifa de obligación proyectada se espera que no pase de 8 centavos por cada \$1,000 dólares del valor tasado. La tarifa real podría variar dependiendo de los cambios en el interés de las tarifas de los bonos y en los valores tasados. Esta tarifa se aplicaría durante menos de 21 años. Un dueño de casa típica pagaría como \$20 dólares en el 2016. Esto supone un valor promedio evaluado (no el valor del mercado) en \$255,408 dólares.

*La información fue proporcionada por el Condado de Washington. Llame al teléfono 503-846-8685, o visite [wcemergencycommunications.blogspot.com](http://wcemergencycommunications.blogspot.com) para mayor información.*

## Su Idea de Algún Negocio Podría Ganar \$500 Dólares

¿Tiene usted una gran idea para iniciar un negocio? Podría usted ganar \$500 dólares en la siguiente West Side PubTalk, patrocinada por la Ciudad de Hillsboro, la Ciudad de Beaverton, y el Centro Empresarial Tecnológico de Oregon (OTBC, siglas en inglés), el miércoles 25 de mayo, de las 5 a las 7 de la tarde en la Cervecería Golden Valley, situada en 1520 NW Bethany Blvd., en Beaverton. El costo es de \$15 dólares, y va incluida la comida y una bebida. Se les pide a los empresarios que soliciten hacer su presentación de tres minutos—sobre todo a las mujeres que son dueñas de negocios—visitando la página [www.otbc.org/event/pitch-for-cash](http://www.otbc.org/event/pitch-for-cash). La compañía que inicia su fase de lanzamiento escogida por la audiencia como la de mejor potencial se ganaría los \$500 dólares del premio.



# CALENDARIO DE EVENTOS

## Reuniones y Eventos que se Repiten

1er/3er Martes	7 pm	Concilio de la Ciudad
2o Martes	5:30 pm	Comité de Finanzas
4o Martes	5:30 pm	Comité de transportación
2o/4o Martes	7 am	Comisión de Parques y Recreo
1er/3er Miércoles	6:30 pm	Junta Directiva de Audiencias de Planeación y Zonas
2o/4o Miércoles	6:30 pm	Comisión de Planeación
3er Miércoles	6 pm	Comité Asesor de Lugares Históricos
4o Miércoles	4 pm	Concilio de Artes y Cultura de Hillsboro (HACC, siglas en inglés)
4o Jueves	6pm	Junta Directiva de Biblioteca
Miércoles	Medio Día	Almuerzo con los Pájaros
Jueves	6:30 pm	Jueves Noche Familiar de Arte @ the Walters
Domingos	1:30 pm	Tiempo de Cuentos Familiares @ Biblioteca Principal
Diariamente		Parque de Perros Hondo, abierto del amanecer al anochecer
Diariamente	10 am	Abre la Preservación de Terrenos Pantanosos de Jackson Bottom

**¡Manténgase Conectado!**  
 Regístrese para recibir Novedades de Hillsboro vía correo electrónico acerca de eventos y noticias de la Ciudad en ésta dirección:  
**Hillsboro-Oregon.gov/StayConnected**



## MAYO

DOM	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO
1	2	3	4	5	6	7 Evento de Trituración de Papel de HPD @ Oficinas de Correos de Hillsboro, 125 S. 1st Avenue, 8 am – al Medio Día
	10 Noche de Poesía Abierta @ the Walters, 7 pm	11 Junta del Comité de Finanzas @ Centro Cívico, Cuarto 113, 6 pm	12 Junta del Comité de Finanzas (si se necesita) @ Centro Cívico, Cuarto 113, 6 pm	13 Serie F.I.L.M.: Land Ho (Islandia) @ Biblioteca Principal, 6 pm	14 Taller de Animación: Carácter de Marionetas Moción de Alto @ Biblioteca Sucursal del Parque Shute, 2:30 pm Fiesta de Rompecabezas @ Biblioteca Principal, 2:30 pm	
	16 Programa de Naturaleza de los Pájaros @ Biblioteca Principal, 3:30 pm		19 Artritis y Dolor de Articulaciones: Opciones de Tratamiento @ Centro Comunitario de Ancianos, 10 am	20 Reparación de Bicicletas @ Biblioteca Principal, 6 pm Caos de Escuela Intermedia @ Ron Tonkin Field, 6:30 - 9:30 pm Película Familiar del Viernes: Pan @ Biblioteca Principal, 6:30 pm	21 Día de Obras Públicas de Hillsboro y Festival de Sentirse Orgulloso de Ser HSD @ Downtown Hillsboro, 8 am - 1:30 pm Comida y Forma Física para Familias @ Biblioteca Principal, 10:30 am Taller de Animación: Libro Animado @ Biblioteca Principal, 2:30 pm	
22	23 Conversando con Escritores: Marilyn Stablein @ Biblioteca Principal, 7 pm		25 Cintas Mezcladas del Noroeste @ Biblioteca Sucursal del Parque Shute, 6:30 pm	26		
29	30 FERIADO: Día Memorial, Cerradas las Oficinas de la Ciudad y las Bibliotecas					

Para obtener detalles completos del evento visite [Hillsboro-Oregon.gov](http://Hillsboro-Oregon.gov)

Biblioteca 503-615-6500 • Centro Cultural Artístico Walters 503-615-3485 • Parques y Recreo 503-681-6120  
Los boletos para los eventos en el Centro Cultural Artístico Walters en [www.brownpapertickets.com](http://www.brownpapertickets.com)

NADAR		BIKE		CORRER		APRENDER	
100 yardas	Chalecos salvavidas, caminar en el agua	1.9 millas	Bicicletas para niños, o otros	1/2 de una milla	Run, walk, hop, skip, stroll, or push	Expo de seguridad	¡Consejos de seguridad, premios, y mas!

## SHARC Fest

Domingo, el 26 de Juno, 2016

¡Dos eventos para todos!

## TRY-athlon Familiar

10 am a 12 pm

#50751 ¡Abierto a todos!

## Expo de seguridad gratis

11 am a 1 pm

No necesita a participar en el Try-athlon para atender

953 SE Maple St., Hillsboro | 503-681-6127 | Brooke.Ives@Hillsboro-Oregon.gov

## JUNIO

DOM	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO
			1 Reunión del Concilio Juvenil de Bibliotecas @ Biblioteca Principal, 6:30 pm	2 Yoga de Risa @ Centro Comunitario de Ancianos, 10 am		4 ¡LEGO Mi Biblioteca! @ Biblioteca Principal, 2:30 pm
5 Juego de Pistas de Tamaño Natural @ Biblioteca Principal, 1:30 pm	6 Laboratorio Abierto de Impresión en 3D @ Biblioteca Principal, 6 - 8 pm (cada lunes)	7 Apertura de la Galería del 1er. Martes @ the Walters, 5 - 6:30 pm	8 Almuerzo con los Pájaros @ Terrenos Pantanosos de Jackson Bottom, medio día		10 Serie F.I.L.M.: El Gran Hotel de Budapest @ Biblioteca Principal, 6 pm	11 Marionetas de Penny @ Biblioteca Principal, 2:30 pm (también el 6/18 en Biblioteca del Parque Shute)
		14 Hillsboro 2035 Celebración Comunitaria @ Hillsboro Mercado del Martes por la Noche, 5 - 8:30 pm	15 Poda de Árboles Frutales en el Verano @ Biblioteca Principal, 7 pm	16 Fiesta por el Fin de la Escuela @ Biblioteca Principal, 2:30 pm	17 Película en la Plaza: Star Wars: La Fuerza Despierta, 7 pm Maratón de Película Marvel @ Biblioteca Sucursal del parque Shute, Medio día - 5 pm	18 Feria de Reparaciones @ Biblioteca Principal, Medio día - 3 pm
	20 Comienza el Outpost @ Parque Shute: 10:30 am - 1:30 pm; @ Parque Shadywood: 10:30 am - 1 pm Partido de Apertura de Hillsboro Hops @ Ron Tonkin Field, 7:05 pm	21 Por qué jugar es importante: Promoción de la Salud y Creatividad en los Niños @ Biblioteca Principal, 6 pm	22 Ciencia Loca @ Biblioteca Principal, 10:15 am	23 Páginas del Parque Shute (Club del Libro) @ Biblioteca Sucursal del Parque Shute, 10:30 am	24 Película en la Plaza: Película de SpongeBob: Esponja Fuera del Agua, 7 pm Taller Para Hacer Tortillas @ Biblioteca Sucursal del Parque Shute, 4 pm	
26 Fiesta SHARC: TRY-athlon Familiar, 10 am; Expo Seguridad en el Agua, 11 am	27 Historias Para el Equinoccio: Mujeres Sabias, Traviesas y de Malas Intenciones @ the Walters, 7 pm	28 Español a Través de las Artes Para Adultos @ Centro Comunitario de Ancianos, 1:30 pm	29 Ensaladas del Verano @ Biblioteca Principal, 6 pm	30 Las Mejores Aventuras al Aire Libre Cerca de Portland @ Biblioteca Principal, 6:30 pm		

Para obtener detalles completos del evento visite [Hillsboro-Oregon.gov](http://Hillsboro-Oregon.gov)

Biblioteca 503-615-6500 • Centro Cultural Artístico Walters 503-615-3485 • Parques y Recreo 503-681-6120  
Los boletos para los eventos en el Centro Cultural Artístico Walters en [www.brownpapertickets.com](http://www.brownpapertickets.com)

### Y por pasar en Julio y Agosto...

- |   |  |
|---|--|
| 7/1 Película en la Plaza: Coraline, patrocinada por Laika | 7/16 12o. Evento de Celebre Hillsboro – Festival Familiar Gratuito |
| 7/4 Desfile del 4 de Julio en Hillsboro, Día Feriado      | 7/28 Comienza la Feria del Condado de Washington                   |
| 7/7 El Inicio de Conciertos de Verano en el Parque Shute  | 8/5 Comienza el Show Internacional del Aire de Oregon              |